

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

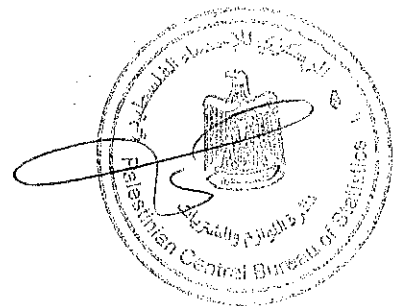
دولة فلسطين

إعادة طرح استدراج عروض أسعار رقم (PCBS/CFG/2022/027)

توريد مياه معدنية

رام الله - دولة فلسطين

أيلول/ 2022





الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

اسم الاستدراج: توريد مياه معدنية

رقم الاستدراج: PCBS/CFG/2022/027

التاريخ: 19/09/2022

السادة:

1. أنتم مدعوون لتقديم عروض أسعار لشراء خدمة تزويد الجهاز بمياه معدنية:

#	البيان	الوحدة	الكمية	الفترة الزمنية
1	توريد مياه معدنية للمقر الرئيس للجهاز والمكاتب في المحافظات الشمالية	عدد	26 ثلاجة	2022/10/16 لغاية 2023/10/15

2. يود الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني استخدام جزء من مخصصاتها لتسديد المبالغ المستحقة بموجب عقد استدراج عروض أسعار تزويد الجهاز بمياه معدنية والذي من أجله تم إصدار هذه الدعوة لتقديم عروض أسعار.

3. يجب تقديم عرض سعر لكل البنود الواردة ضمن هذه الدعوة، وسيتم تقييم عروض الأسعار لكل البنود معاً، وستتم إحالة العقد على المورد الذي تقدم بأقل الأسعار المقيمة لكل البنود.

4. يجب تقديم عرض أسعاركم وفق النموذج المطلوب، وتسليمه إلى العنوان التالي:

[الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني] [دائرة اللوازم والمشتريات]

▪ رام الله P6028179، عين منجد، شارع طوكيو، مقابل قصر رام الله الثقافي، ص.ب: 1647

▪ هاتف: 2 2982700 (972/970)، فاكس: 2 2982710 (972/970) الرقم المجاني: 1800300300

▪ البريد الإلكتروني: [E-Mail: diwan@pcbs.gov.ps](mailto:diwan@pcbs.gov.ps) الصفحة الإلكترونية: [Website: http://www.pcbs.gov.ps](http://www.pcbs.gov.ps)

5. يجب تقديم عرض الأسعار على نسخة واحدة وباللغة العربية، وأن يُرفق معه وثائق فنية كافية.

6. يكون الموعد النهائي لاستلام عروض الأسعار من قبل الجهة المشترية على العنوان المشار إليه في الفقرة (4) أعلاه

هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق 2022/09/26.

7. يجب تقديم العرض في مظروف مختوم يظهر عليه بوضوح اسم الاستدراج ورقمه.

8. لا يجوز لمزود الخدمات المشاركة في أية عملية شراء بأكثر من عرض واحد سواء كان بشكل مستقل أو بالائتلاف مع أطراف أخرى.

9. يجب تقديم عروض الأسعار بعملة الشيك، كما ويجب توقيع مرفقات أمر الشراء وإعادتها إلى الجهة المشترية.





الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

10. تقييم الأسعار والإحالة: ستم الإحالة على مزود الخدمة مقدم العرض المؤهل ذو أقل سعر مقيم والمستجيب جوهرياً للمواصفات الفنية والمتطلبات الأخرى، والذي يطابق المعايير المتعلقة بالقدرات الفنية والمالية المطلوبة بعد تقييمه حسب معايير التقييم الإضافية المبينة في الفقرة (14) أدناه، والسعر المقدم يشمل جميع الضرائب والرسوم باستثناء ضريبة القيمة المضافة.

11. تصحيح الأخطاء الحسابية: سوف تقوم الجهة المشتريّة بتصحيح الأخطاء الحسابية كما يلي:

- أ. حيث يكون هناك تناقض بين المبالغ بالأرقام والكلمات، سوف تسود المبالغ بالكلمات.
- ب. حيث يكون هناك تناقض بين سعر الوحدة وإجمالي البند على نفس السطر نتيجة ضرب سعر الوحدة في الكمية، سوف يُعتمد سعر الوحدة كما تم عرضه.
- ت. واستثناءً على هذا إذا رأت لجنة التقييم أن الفاصلة العشرية قد وضعت بطريقة خاطئة في سعر الوحدة فإنه يتم تصحيح سعر الوحدة وبالتالي يتم تصحيح السعر الإجمالي الموجود في خانة الإجمالي ومن ثم تصحيح المجموع الكلي.
- ث. إذا ظهر أي تناقض في المعلومات أو الأسعار بين النسخة الأصلية والنسخ الأخرى يؤخذ بما ورد في النسخة الأصلية.
- ج. إذا قام مزود الخدمات بكتابة إجمالي المبلغ لبند ما دون أن يقوم بتدوين سعر الوحدة لهذا البند، أو كان سعر الوحدة رقماً غير واضح. فيتم احتساب سعر وحدة لهذا البند من قسمة إجمالي المبلغ على كمية البند.
- ح. إذا قدم مزود الخدمات تعديلاً على عرضه سواءً بالخصم أو الزيادة كمبلغ مقطوع، يتم احتساب هذا المبلغ كنسبة من السعر الإجمالي قبل التصحيح واعتمادها كخصم أو زيادة.
- خ. تقوم لجنة التقييم بإجراء جميع التعديلات على الأسعار دون التشاور مع مقدم عرض السعر لتبرير مبلغ التعديل. إذا رفض مزود الخدمات قبول التصحيحات، سوف يتم رفض عرضه وتطبيق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة (13) أدناه

12. فترة صلاحية العرض: يجب أن تكون عروض أسعاركم صالحة لمدة 60 يوماً من تاريخ استلام العروض المبين في الفقرة (6) من هذه الدعوة لتقديم العروض.

13. تعديل وسحب عروض الأسعار: لا يحق لمقدم عرض السعر سحب أو استبدال أو تعديل عرضه في الفترة ما بين الموعد النهائي لتسليم عروض الأسعار وتاريخ انتهاء صلاحية هذه العروض والمحدد في الفقرة (12) أعلاه، وسيؤدي سحب عرض السعر من قبل المقاول في هذه الفترة إلى استثناء الجهة المشتريّة لمزود الخدمات من قائمة مزودي الخدمات الذين يتم توجيه الدعوات لهم لتقديم عروض الأسعار لمدة سنتين.

14. معايير التقييم الإضافية: الأقل تكلفة والمستجيب جوهرياً.

15. يحق للجهة المشتريّة زيادة أو تخفيض الكمية المطلوبة لوحد أو أكثر من البنود الواردة ضمن هذه الدعوة بنسبة لا تتجاوز 25% من الكمية الأصلية ودون تعديل سعر الوحدة أو شروط تنفيذ الخدمات.



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

16. لن يتم النظر في العروض البديلة.

17. الإعلان عن الإحالة وإصدار أمر الشراء:

أ. تقوم الجهة المشترية قبل انتهاء فترة صلاحية عروض الأسعار بإبلاغ مزود الخدمة الذي تم قبول عرض سعره بإحالة أمر الشراء عليه، والذي يطلب فيه من مزود الخدمات الفائز تنفيذ الخدمات.

ب. يُشكل أمر الشراء عقداً ملزماً.

ت. إذا أخفق مزود الخدمات في توقيع أمر الشراء، يتم إلغاء الإحالة وتطبيق الإجراءات الواردة في الفقرة (13) أعلاه.

18. يمكنكم الحصول على مزيد من المعلومات من:

▪ الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

▪ دائرة اللوازم والمشتريات

▪ تلفون 02-2982700 وفاكس رقم 02-2982710

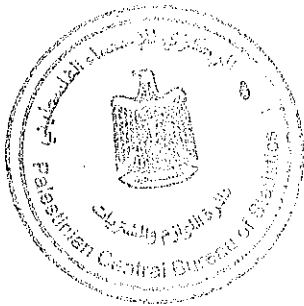
▪ البريد الإلكتروني: DIWAN@PCBS.GOV.PS

19. نرجو تأكيد استلامكم لهذه الدعوة عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني، وكذلك نرجو إبلاغنا برغبتكم أو عدمها في تقديم عرض سعر خلال ثلاثة أيام.

مع التقدير،،

علي ربحان

مدير دائرة اللوازم والمشتريات





الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

اسم الاستدراج: توريد مياه معدنية

رقم الاستدراج: PCBS/CFG/2022/027

نموذج أمر الشراء

اسم الجهة المشتريّة: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

عنوان الجهة المشتريّة: رام الله، عين منجد، شارع طوكيو، مقابل قصر رام اله الثقافي

رقم الهاتف والفاكس: تلفون 02-2982700 وفاكس رقم 02-2982710

رقم أمر الشراء:/...../2022

تاريخ امر الشراء:/...../2022

الى السادة شركة:..... المحترمين

الموضوع: توريد مياه معدنية

السادة المحترمين،

لقد تم قبول عرض أسعاركم المؤرخ في [أدخل التاريخ] لتنفيذ الخدمات المشار إليها أعلاه بمبلغ [أدخل المبلغ بالأرقام والكلمات]

[أدخل العملة] وفق الشروط المحددة في المرفق رقم (1) لأمر الشراء هذا.

وعليه يطلب منكم تنفيذ الخدمات المطلوبة وفق الشروط التي تضمنها ملحق هذا الأمر.

ويرجى إشعارنا خطياً باستلامكم وقبولكم لهذا الأمر خلال (5) أيام من تاريخ استلامكم له. كما نرجو تزويدنا خلال 10 أيام

بكفالة حسن التنفيذ بالمبلغ والعملة والصلاحيّة المحددة في شروط تنفيذ الخدمات (إن كانت مطلوبة).

مع التقدير والاحترام،

علي ربحان

مدير دائرة اللوازم والمشتريات



G: PRICE 2022 → PRICE27



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مرفق (1)

شروط تزويد الخدمة

اسم الجهة المشتريه وعنوانها: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

اسم الاستدراج: توريد مياه معدنية

رقم الاستدراج: PCBS/CFG/2022/027

1. جدول الأسعار:

#	الصف	عدد الثلاجات	سعر الوحدة/ العبوة
1	تزويد الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بمياه معدنية بحيث تشمل الخدمة: - ثلاجة ماء بارد وساخن. - مع خمسة عبوات إضافية وحامل معدني للعبوات. - حجم العبوة 18.9 لتر.	26	
	سعر العبوة الواحدة بالشيكول شاملاً ضريبة القيمة المضافة / بالكلمات		

2. السعر الثابت: تكون الأسعار المشار إليها أعلاه ثابتة وليست عرضة لأيّة مراجعة أو تغيير خلال مدة تنفيذ العقد.
3. مكان تنفيذ الخدمات: يتم تقديم الخدمة في المقر الرئيسي للجهاز الكائن في مدينة رام الله.
4. الدفع: سيتم دفع قيمة العقد بالعملة أو العملات المبيّنة في عرض الأسعار الخاص بمزود الخدمات الفائز.





الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

5. المواصفات الفنية المطلوبة:

#	البند	الكمية	الموقع / توزيع الثلجات
1.	تزويد الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بمياه معدنية بحيث تشمل الخدمة: - ثلاجة ماء بارد وساخن. - مع خمسة عبوات ذات الاستخدام المتعدد إضافية وحامل معدني للعبوات. - حجم العبوة 18.9 لتر.	26	- المقر الرئيسي رام الله: 20 - مكتب نابلس: 1 - مكتب الخليل: 1 - مكتب طولكرم: 1 - بيت لحم: 1 - جنين: 1 - قلقيلية: 1
2.	نوع البلاستيك المستخدم في صناعة عبوات المياه ذات الاستخدام المتعدد		

أ- يجب أن يتم تحديد نوع البلاستيك المستخدم في صناعة عبوات المياه.

ب- تقديم خدمات التعقيم والصيانة الدورية للأجهزة وعند الطلب.

ت- تكون صيانة وإصلاح واستبدال الثلجات التالفة من مسؤوليات الشركة.

ث- يجب انجاز أعمال الصيانة أو الاستبدال للثلجات المعطلة خلال 24 ساعة.

ج- يتم التوريد في المقر الجهاز الرئيسي الكائن في رام الله، بالإضافة إلى مكاتب الجهاز في المحافظات الشمالية.

ح- تكون زيارة الشركة للجهاز بشكل اسبوعي وخلال ثلاثة ساعات عند الطلب.

6. الفشل في الأداء: يُمكن للجهة المشتري إلغاء أمر الشراء إذا فشل مزود الخدمات في تنفيذها حسب الشروط والمدة المشار إليها أعلاه وبعد إعطائه مهلة 21 يوماً، دون أن تتحمل الجهة المشتري أية مسؤولية قانونية تجاه مزود الخدمات.

7. غرامات التأخير: إذا أخفق مزود الخدمات في تنفيذ جميع الخدمات المطلوبة، أو أي منها، في موعد (مواعيد) التسليم المحددة في العقد، يحق للجهة المشتري خصم (0.1%) من سعر الخدمات المتأخرة أو الخدمات غير المنفذة وذلك عن كل يوم تأخير حتى يتم تنفيذ هذه الخدمات فعلياً، ويحد أعلى (10%) من قيمة العقد، وللجهة المشتري فسخ العقد إذا وصلت نسبة الخصم إلى حدتها الأعلى (10%).





الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

8. القوة القاهرة:

لا يتم مصادرة كفالة حسن التنفيذ أو فرض غرامات التأخير أو فسخ العقد مع مزود الخدمات إذا كان تأخير تنفيذ الخدمات أو أي إخفاق آخر في تنفيذ التزاماته وفق العقد ناتج عن أي من ظروف القوة القاهرة، وفي مثل تلك الظروف على مزود الخدمات إبلاغ الجهة المشتري فوراً وخطياً بكيفية ومدى تأثيرها على أدائه في تنفيذ العقد، ويتفق مزود الخدمات والجهة المشتري على بدائل لتنفيذه.

لأغراض هذه الفقرة فإن "القوة القاهرة" تعني أي حدث أو حالة خارجة عن إرادة مزود الخدمات، ولا يمكن تجنبها أو توقعها وهي غير ناتجة عن إهمال أو تقصير من قبله، وتشمل هذه الحالات على سبيل المثال لا الحصر:

- أ. الحروب والثورات،
- ب. الفيضانات، والأوبئة،
- ت. الحظر الصحي وحظر الشحن،
- ث. القلاقل الشعبية في بلد المنشأ.
- ج. الإجراءات التعسفية المفروضة من قبل الجانب الآخر على أن يتم تعزيز ذلك بالوثائق الرسمية.

9. حل النزاعات: تحل النزاعات بحسب قوانين دولة فلسطين.

10. الوثائق المطلوبة لتقديم عرض السعر بالإضافة لأصرف مستحقات المستفيد:

- يجب تقديم فاتورة باسم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
- شهادة خصم مصدر معتمدة حسب الاصول (ختم أزرق) وسارية المفعول.
- شهادة بنكية (مصادقة بنكية) برقم حساب الشركة البنكي (IBAN).
- شهادة رخص مهن أو براءة ذمه من ضريبة الأملاك سارية المفعول.
- شهادة التزام ضريبي من (القيمة المضافة والجمارك) سارية المفعول.

التوقيع:..... [أدخل توقيع الشخص المقوض].

الاسم :..... [أدخل اسم الشخص المقوض].

الوظيفة :..... [أدخل الصفة الرسمية للشخص المقوض]





الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

نموذج خطاب عرض السعر

[على مقدّم عرض الأسعار تعبئة هذا النموذج وفقاً للتعليمات الموضحة أدناه]

اسم الاستدراج: توريد مياه معدنية

رقم الاستدراج: PCBS/CFG/2022/027

التاريخ: 2022/...../.....

الى: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

نحن الموقعون أدناه:

- نقر باننا قمنا بدراسة وثيقة استدراج العروض الخاصة بتزويد الجهاز بمياه معدنية، وبشكل خاص شروط تنفيذ الخدمات والمواصفات وجداول الكميات.
- نؤكد أهليتنا للمشاركة في عمليات الشراء العام واستيفاءنا لمعايير الأهلية المحددة في استدراج العروض.
- نتعهد بأن نقوم بتنفيذ الخدمات المذكورة وفقاً لوثائق استدراج العروض بمبلغ وقدره ()
[أدخل المبلغ بالأرقام والكلمات] [أدخل العملة] وذلك للعبوة الواحدة فقط، ونقبل وبدون شروط أو تحفظ كافة الشروط المبينة في شروط تنفيذ الخدمات.
- نوافق على أن نقوم بالتنفيذ طبقاً للشروط المذكورة أعلاه ونلتزم بالمباشرة في تنفيذ الخدمات.
- نقر بأن وثيقتي استدراج عروض الأسعار وأمر الشراء يعتبران عقداً ملزماً بيننا، وندرك أنكم لستم ملزمين بقبول أقل الأسعار أو أي منها.
- نؤكد أن الأسعار المقدمة في قائمة الخدمات وجدول الأسعار ستبقى ثابتة طوال مدة صلاحية العرض ولن يتم مراجعتها أو تغييرها.
- نوافق على أن نلتزم بهذا العرض لكامل فترة الصلاحية من تاريخ تسليم عروض الأسعار، وأن نقبل أمر الشراء في أي لحظة قبل انتهاء فترة صلاحية عروض الأسعار.

التوقيع:..... [أدخل توقيع الشخص المفوض]

الاسم:..... [أدخل اسم الشخص المفوض]

الوظيفة:..... [أدخل الصفة الرسمية للشخص المفوض]

